

PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS

ANTIBLU®CC, es un fungicida para madera en base a una combinación de dos activos: Clorotalonilo que pertenece al grupo químico de los clorotriponilos y Carbendazima que pertenece al grupo al grupo químico de los bencimidazoles. El producto está clasificado toxicológicamente como ligeramente tóxico (IV), no obstante requiere precauciones durante su preparación y aplicación. Es así como se deberá evitar el contacto de la solución o de la madera recién tratada con piel u ojos; evitar la inhalación del producto durante la aspersión.

La ropa de seguridad a utilizar tanto en la preparación del producto como de madera recién tratada, dilución y aplicación del producto son : overol impermeable, guantes impermeables de PVC, botas de goma y protección ocular del tipo antiparras. Si es producto es asperjado a la madera, utilizar además una mascarilla con filtro apropiado para productos químicos.

No comer, beber o fumar durante la preparación y aplicación del producto. Antes de cualquier comida los operarios deberán lavarse cuidadosamente la manos.

Síntomas de Intoxicación: Si se ingerido puede causar náuseas, vómitos, dolores de estómago y diarrea. Puede ser corrosivo para el sistema digestivo. Muy irritante para los ojos. Puede irritar la piel. Un contacto prolongado puede provocar una dermatitis. Puede causar irritación nasal y a los conductos respiratorios si es inhalado.

Primeros Auxilios : Tratar sintomáticamente según el tipo de contaminación. En caso de Ingestión: **NO INDUCIR EL VÓMITO.** Nunca dar algo por la boca a una persona inconsciente. En caso de malestar general, poner al afectado de costado.

En caso de Contacto con los Ojos: Lavar inmediatamente con abundante agua por 15 minutos, manteniendo los párpados bien separados y levantados. En el caso de que el afectado utilice lentes de contacto, removerlos después de los primeros 5 minutos y luego continúe con el enjuague. Los lentes no deberán utilizarse nuevamente. **En caso de Contacto con la Piel:** Lavar con abundante agua limpia la piel y minuciosamente entre el pelo, uñas y pliegues cutáneos. Lavar la ropa antes de volver a usarla. **En caso de Inhalación:** Traslade al afectado al aire fresco. Si la persona no respira otorgar respiración artificial. **En todos los anteriores casos, procurar pronta asistencia médica.**

Tratamiento Médico de Emergencia: Tratar sintomáticamente si el producto ha sido absorbido por ingestión, inhalación, vía dérmica u ojos. Si ha sido ingerido, un probable daño a las mucosas puede contraindicar el uso de lavado gástrico. Antihistamínicos y esteroides han sido efectivos en el tratamiento contra la irritación.

Antídoto: No hay antídotos específicos.

Teléfonos de Emergencia:
Centro de Información Toxicológica Universidad Católica : (56-2) 26353800
Emergencia del Fabricante : (56-2) 23817000

Ecotoxicidad:

El preservante ANTIBLU®CC es un producto tóxico para fauna, peces, aves, abejas y flora silvestre. Se deberá impedir cualquier derramamiento hacia alguna vía fluvial. Se deberá recuperar cualquier resto de solución la que podrá ser absorbida con arena, tierra o aserrín. Dichos productos de desecho del preservante así como restos de madera tratada deberán ser eliminados adecuadamente y no deberán ser enterrados en el suelo. Se dispondrá del material contaminado en un vertedero autorizado para éste fin. Los envases deberán ser enjuagados con triple lavado y devueltos al proceso para su reutilización. En caso de incendio, use productos químicos secos, espuma o agua. Enfríe los contenedores cerrados con agua.

Almacenamiento:

Almacenar fuera del alcance de los niños y lejos de alimentos, bebidas o comida de animales. Guardar el envase bien cerrado y almacenarlo en un lugar seco. En caso de incendio, proteger del calor usando aspersión de agua y utilizar ropa de seguridad y equipo de respiración. En caso de derrame, recobrar el producto por succión o barrido. Colectar los residuos y guardarlos en envases rotulados para posteriormente ser eliminados vía incineración en empresas autorizadas para este fin. Realizar triple lavado

Instrucciones para el Triple Lavado: Una vez utilizado, vaciar el contenido del envase y agregar agua hasta ¼ de su capacidad agitando por 30 segundos. Verter totalmente el enjuague al equipo de aplicación. Mantener 30 segundos el envase en posición de descarga. Repetir esta operación tres veces. Inutilizar el envase o retornarlo al proveedor para su reutilización.

REALIZAR TRIPLE LAVADO DE LOS ENVASES, INUTILIZARLOS Y ELIMINARLOS DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LAS AUTORIDADES COMPETENTES

MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y DE PERSONAS INEXPERTAS

EN CASO DE INTOXICACIÓN MOSTRAR LA ETIQUETA O EL ENVASE AL PERSONAL DE SALUD

NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS, PRODUCTOS VEGETALES O CUALESQUIERA OTROS QUE ESTEN DESTINADOS AL USO O CONSUMO HUMANO O ANIMAL

NO LAVAR LOS ENVASES O EQUIPOS DE APLICACIÓN EN LAGOS, RIOS Y OTRAS FUENTES DE AGUA

LA ELIMINACIÓN DE RESIDUOS DEBERÁ EFECTUARSE DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LA AUTORIDAD COMPETENTE.

NO INGRESAR AL ÁREA DE APLICACIÓN ANTES DEL PERÍODO INDICADO DE REINGRESO.

ANTIBLU®CC

FUNGICIDA

Suspensión Concentrada (SC)

ANTIBLU®CC, es un preservante de madera formulado para la protección de ésta contra hongos que producen mancha azul (*Ceratocystis pilifera*) y hongos cromógenos o que entregan algún grado de coloración (*Trichoderma sp.*) durante el transporte y almacenamiento.

COMPOSICIÓN DEL PRODUCTO

Clorotalonilo *	:	45.00 % p/v	(450 g/l)
Carbendazima **	:	10.00 % p/v	(100 g/l)
Coformulantes, c.s.p.	:	100.00 % p/v	(1 l)

* Tetracloroisoflato nitrilo

** Bencimidazol-2-ilcarbamato de metilo

Autorización Servicio Agrícola y Ganadero N° 2479

N° de Lote :

Fecha de Vencimiento :

Contenido Neto a Envasar :

Fabricado por:

Azelis New Zealand Ltd para

ARCH WOOD PROTECTION (NZ) LTD.

265 James Fletcher Drive Otahuhu,
Auckland - NUEVA ZELANDIA

QUIMETAL INDUSTRIAL S.A.

Los Yacimientos 1301, Maipú,
Santiago - CHILE

SUNFARM AGROCHEMICALS LTD.

Xiaomiao Industry Area / Xiaomiao Town

Shushan District / Heifei, Anhui - CHINA

Producto NO Corrosivo, NO Inflamable y NO Explosivo

LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA ANTES DE USAR EL PRODUCTO

© Marca registrada por Arch Wood Protection (NZ) Ltd.

INSTRUCCIONES DE USO:

ANTIBLU®CC puede ser aplicado vía inmersión o aspersión y protege la madera contra hongos que producen mancha azul (*Ceratocystis pilifera*) y hongos cromógenos o que entregan algún grado de coloración (*Trichoderma sp.*) durante el transporte y almacenamiento. El producto deberá ser aplicado a madera fresca, sin infección fungal visible, cubriendo toda la superficie a tratar. La madera a ser tratada contra la mancha azul se baña una sola vez para luego ser aplada y comercializada. Mantener la madera recién tratada bajo techo o protegida de lluvia directa al menos 5 horas después de realizado la aplicación. Al ser utilizado por primera vez, se recomienda vaciar el contenido previo de la tina dónde será preparada la solución de ANTIBLU®CC y lavarla cuidadosamente. Asegúrese que el baño sea apropiadamente agitado antes y durante el uso. El exceso de restos de madera deben ser removidos del baño para mantener la efectividad del ingrediente activo.

Diluir el producto ANTIBLU®CC puro en agua a una concentración que puede abarcar un rango de 2% a 3 % de solución, dependiendo del grado de protección requerido.

Para tratamiento de madera con almacenamiento de corto plazo, o bajo condiciones frías o secas, el volumen requerido de producto para distintos volúmenes de solución al 2% son por ejemplo :

Volumen ANTIBLU®CC :	10 lts.	50 lts.	100 lts.	150 lts.	200 lts.
Para Volumen Solución :	500 lts.	2.500 lts.	5.000 lts.	7.500 lts.	10.000 lts.

Para almacenamiento largo plazo, o cuando las condiciones son templadas y húmedas, el volumen requerido de producto para distintos volúmenes de solución al 3% son por ejemplo:

Volumen ANTIBLU®CC :	15 lts.	75 lts.	150 lts.	225 lts.	300 lts.
Para Volumen Solución :	500 lts.	2.500 lts.	5.000 lts.	7.500 lts.	10.000 lts.

Para mayores informaciones en relación a dosificación, contactar al departamento técnico de PROTECCIÓN DE MADERA LTDA.

Tiempo de reingreso al Área de Aplicación : Autorizar el ingreso al área de aplicación del producto químico a la madera solo a personal calificado y con el equipo de protección personal indicado en esta etiqueta. Para animales, no corresponde indicar un tiempo de reingreso debido al tipo de aplicación directa a la madera no a un área.

Incompatibilidad : Evitar contacto con ácidos y bases fuertes.

Fitotoxicidad: No presenta un efecto fitotóxico .

Carencia : No corresponde por el tipo de producto y la forma de aplicación de éste. La madera tratada con este producto puede ser manipulada inmediatamente después del tratamiento, con los debidos elementos de protección personal.

NO UTILIZAR MADERA TRATADA CON ESTE PRODUCTO EN LA FABRICACIÓN DE ENVASES, EMBALAJES Y CONTENEDORES DE PRODUCTOS VEGETALES.

LIMITE DE GARANTIA Y RESPONSABILIDAD:

El fabricante garantiza que el material se ajusta a la descripción química de la etiqueta y que es apto para los propósitos a que se refieren las instrucciones de uso. Este producto se expende asumiendo que el comprador y/o usuario asume todos los riesgos involucrados en el uso o manejo de este material, liberando al fabricante o distribuidor de toda responsabilidad frente a una aplicación o empleo incorrecto. Dado que la aplicación del preservante no es directamente controlable por el fabricante o distribuidor, no se da ninguna garantía explícita o implícita de la efectividad del producto o por daños o perjuicios que resulten del uso o manipulación del preservante. Se considera que el comprador y todos los demás usuarios aceptan estos términos al usar el producto, de lo contrario, deberá devolver al instante el producto en su envase original inalterado.



CUIDADO